

INFORMĀCIJAS PIEPRASĪJUMS PAR TIESĪBĀM UZ ĢIMENES PABALSTIEM ĢIMENES LOCEKĻU DZĪVES VIETAS  
DALĪBVALSTĪS

Regula 1408/71: 76. pants  
Regula 574/72: 10. pants

A. Sertifikāta pieprasījums

Kompetentā institūcija, kas atbild par ģimenes pabalstu izmaksu dalībvalstī, kurā darba ņēmējs vai pašnodarbinātais strādā, kas vēlas zināt, vai tiesības uz ģimenes pabalstiem pastāv ģimenes locekļu dzīves vietas dalībvalstī, aizpilda divas A daļas kopijas un nosūta tās ģimenes locekļu dzīves vietas institūcijai.

1.	<input type="checkbox"/> Darba ņēmējs	<input type="checkbox"/> Pašnodarbinātais
1.1.	Uzvārds <sup>(1a)</sup> .....	
1.2.	Vārdi	Iepriekšējie vārdi <sup>(1a)</sup> Dzimšanas vieta <sup>(2)</sup>
1.3.	Dzimšanas datums	Dzimums Pilsonība Identifikācijas/apdrošināšanas numurs <sup>(3)</sup>
1.4.	Adrese <sup>(4)</sup> .....	

2.	Laulātais (bijušais laulātais) vai citas personas, kuru tiesības uz ģimenes pabalstiem ģimenes locekļu dzīves vietas valstī, ir jāapstiprina		
2.1.	Uzvārds <sup>(1a)</sup> .....		
2.2.	Vārdi	Iepriekšējie vārdi <sup>(1a)</sup> Dzimšanas datums	Identifikācijas/apdrošināšanas numurs <sup>(3)</sup>
2.3.	Adrese <sup>(4)</sup> .....		
2.4.	Radniecība ar 3. ailē minētajiem ģimenes locekļiem		
2.5.	Periods, par kādu pieprasīta informācija .....		

3.	Ģimenes locekļi <sup>(6)</sup>					
	Uzvārds <sup>(1a)</sup>	Vārdi	Dzimšanas datums	Radniecība <sup>(5)</sup>	Reālā dzīves vieta <sup>(7)</sup>	Identifikācijas/ Apdrošināšanas Nr. <sup>(3)</sup>
3.1.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3.2.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3.3.	.....	.....	.....	.....	.....	.....

## 4. Informācija par nodarbošanos, kas tiek realizēta ģimenes locekļu dzīves vietas valstī

- 4.1. Darba devējs .....
- 4.2. Adrese <sup>(4)</sup> .....
- 4.3. Pašnodarbinātība .....
- 4.4. Darbība, ko uzskata par nodarbošanos, kā noteikts Lēmumā Nr. 119 <sup>(15)</sup> .....

## 5. Kompetentā institūcija

- 5.1. Nosaukums .....
- 5.2. Adrese <sup>(4)</sup> .....
- 5.3. Lietas Nr. <sup>(8)</sup> .....
- 5.4. Zīmogs
- 5.5. Datums .....
- 5.6. Paraksts .....

## B. Sertifikāts

Aizpilda kompetentā institūcija ģimenes locekļu dzīves vietā vai darba devējs, vai 2. ailē minētā persona <sup>(9)</sup>.

## 6. Sertifikātu izdod kompetentā institūcija, kas atbild par ģimenes pabalstu izmaksu ģimenes locekļu dzīves vietā, vai darba devējs

- 6.1. Laika periodā no ..... līdz ..... 2. ailē minētā persona
- bija nodarbināta (vai veica darbību, ko uzskata par nodarbošanos, kā noteikts Lēmumā Nr. 119) <sup>(15)</sup>  
no ..... līdz .....
- bija nodarbināta (vai veica darbību, ko uzskata par nodarbošanos, kā noteikts Lēmumā Nr. 119) <sup>(15)</sup>  
no ..... līdz .....
- 6.2. Par laika periodu no ..... līdz ..... 2. ailē minētajai personai
- ir tiesības uz ģimenes pabalstiem par ģimenes locekļiem
- ģimenes pabalstu kopējais apmērs: .....
- nav tiesību uz ģimenes pabalstiem šādu iemeslu dēļ:  
.....
- persona nav iesniegusi pieprasījumu <sup>(10)</sup>  
.....
- 6.3. 2. un 3. ailē minēto personu ienākumi <sup>(4a)</sup>  
.....

7. Informācija par 6. ailē minētajiem ģimenes pabalstiem saistībā ar ģimenes locekļiem <sup>(11)</sup>

	Uzvārds	Vārdi	Dzimšanas datums	Radniecība	Dzīves vieta
1.	.....	.....	.....	.....	.....
2.	.....	.....	.....	.....	.....
3.	.....	.....	.....	.....	.....
4.	.....	.....	.....	.....	.....
5.	.....	.....	.....	.....	.....
6.	.....	.....	.....	.....	.....

Papildu informācija par ģimenes locekļiem:

	Ģimenes loceklis	Pabalsta veids <sup>(14)</sup>	Apmērs <sup>(12)</sup>	Periodiskums (nedēļā/mēnesī)
1.	.....	.....	.....	.....
2.	.....	.....	.....	.....
3.	.....	.....	.....	.....
4.	.....	.....	.....	.....
5.	.....	.....	.....	.....
6.	.....	.....	.....	.....

8. 2. ailē minētās personas darba devējs <sup>(9)</sup>

8.1. Darba devēja nosaukums (ja kompānija, pilnais nosaukums) .....

8.2. Adrese <sup>(4)</sup> .....

8.3. Zīmogs

8.4. Datums

8.5. Paraksts

9. Ģimenes locekļu dzīves vietas institūcija <sup>(13)</sup>

9.1. Nosaukums .....

9.2. Adrese <sup>(4)</sup> .....

9.3. Lietas numurs .....

9.4. Zīmogs

9.5. Datums

9.6. Paraksts

INSTRUKCIJA

Lūdzam šo veidlapu aizpildīt ar drukātiem burtiem, rakstot tikai virs punktotās līnijas. Tā sastāv no piecām lapām, visām lapām jābūt iekļautām, pat ja tās nesatur būtisku informāciju.

PIEZĪMES

- (1) Valsts simbols, kurā atrodas institūcija, kas aizpilda veidlapu: BE = Beļģija; CZ = Čehijas Republika; DK = Dānija; DE = Vācija; EE = Igaunija; GR = Grieķija; ES = Spānija; FR = Francija; IE = Īrija; IT = Itālija; CY = Kipra; LV = Latvija; LT = Lietuva; LU = Luksemburga; HU = Ungārija; MT = Malta; NL = Nīderlande; AT = Austrija; PL = Polija; PT = Portugāle; SI = Slovēnija; SK = Slovākija; FI = Somija; SE = Zviedrija; UK = Apvienotā Karaliste; IS = Islande; LI = Lihtenšteina; NO = Norvēģija; CH = Šveice.
- (1<sup>a</sup>) Spānijas pilsoņu gadījumā norādiet abus vārdus. Portugāles pilsoņu gadījumā norādiet visus vārdus (vārdus, uzvārdu, pirmslaulības uzvārdu) tādā civilstāvokļa statusa kārbā, kādā tie norādīti identifikācijas kartē vai pasē.
- (2) Portugāles rajonu gadījumā norādiet arī draudzi un vietējo pašvaldību.
- (3) Ja veidlapa tiek sūtīta Čehijas institūcijai, norādiet dzimšanas numuru; Kipras institūcijai, Kipras pilsonim norādiet Kipras Identifikācijas numuru, ja persona nav Kipras pilsonis, norādiet Ārvalstnieka reģistrācijas sertifikāta (ARC) numuru; Dānijas institūcijai, norādiet CPR numuru; Somijas institūcijai, norādiet iedzīvotāju reģistrācijas numuru; Zviedrijas institūcijai, norādiet personas numuru (*personnummer*); Islandes institūcijai, norādiet personas identifikācijas numuru (*kennitala*); Latvijas institūcijai, norādiet personas kodu; Lihtenšteinas institūcijai, norādiet AHV apdrošināšanas numuru; Lietuvas institūcijai, norādiet personas identifikācijas numuru; Ungārijas institūcijai, norādiet TAJ (sociālās apdrošināšanas identifikācijas) numuru; Maltas institūcijai, Maltas pilsoņu gadījumā, norādiet identifikācijas kartes Nr., vai, ja persona nav Maltas pilsonis, norādiet Maltas sociālās drošības Nr.; Norvēģijas institūcijai, norādiet personas identifikācijas numuru (*fødselsnummer*); Beļģijas institūcijai, norādiet valsts sociālās drošības numuru (*NISS*); Vācijas vispārējās pensiju apdrošināšanas shēmas institūcijai, norādiet apdrošināšanas numuru (*VSNR*); Spānijas institūcijai, norādiet numuru, kas minēts nacionālajā identifikācijas kartē (*DNI*) vai *N.I.E.* ārvalstnieku gadījumā, pat, ja karte nav derīga; Polijas institūcijai, norādiet PESEL un NIP numurus; Portugāles institūcijai, norādiet arī vispārējās pensiju shēmas reģistrācijas numuru, ja attiecīgā persona ir apdrošināta atbilstoši ierēdņu sociālās drošības shēmai Portugālē; Slovākijas institūcijai, norādiet dzimšanas numuru; Slovēnijas institūcijai, norādiet personas identifikācijas numuru (*EMŠO*); Šveices institūcijai, norādiet AVS/AI (*AHV/IV*) apdrošināšanas numuru.
- (4) Iela, numurs, pasta indekss, pilsēta, valsts. Ja veidlapu sūta Ungārijas institūcijai, norādiet arī pēdējo Ungārijas adresi.
- (4<sup>a</sup>) Čehijas institūciju nolūkam, iesniedziet 2. un 3. ailē minēto personu ienākumu dokumentāciju. Ja pabalstu pieprasa līdz tekošā gada 30. septembrim, ienākumu dokumentācija attiecas uz kalendāro gadu pirms iepriekšējā gada; ja pabalstu pieprasa pēc tekošā gada 1. oktobra, ienākumu dokumentācija attiecas uz iepriekšējo kalendāro gadu. Lūdzu, norādiet visa veida ienākumus atbilstoši to izcelsmei (nodarbinātība, pašnodarbinātība, īres maksa, stipendijas, uzturlīdzekļi u.c.), ieskatot pabalstus (bezdarbnieka pabalstus, pensijas, slimības pabalstus, ģimenes pabalstus u.c.).
- (5) Norādiet katra ģimenes locekļa radniecību ar strādājošo, izmantojot šādus simbolus:  
A = laulībā dzimis bērns. Spānija un Polijā – laulībā dzimis bērns un ārļaulības bērns.  
B = par laulībā dzimušu atzīts bērns.  
C = adoptēts bērns.  
D = ārļaulības bērns (ja veidlapa tiek aizpildīta par strādājošu vīrieti, ārļaulības bērni jānorāda tikai tad, ja paternitāte vai strādājošā pienākums uzturēt bērnus ir oficiāli atzīts).  
E = laulātā bērns, kas pieder pie strādājošā māsaimniecības.  
F = mazbērni, brāļi un māsas, kurus attiecīgā persona ir iekļāvusi tās māsaimniecībā. Arī brāļa un māsas bērni līdz trešajai pakāpei, ja kompetentā institūcija ir Grieķijas institūcija. Ja kompetentā institūcija ir Polijas institūcija, tikai mazbērni un brāļi un māsas, kuru likumīgais aizbildnis ir attiecīgā persona vai tās laulātais.  
G = citi bērni, kas pastāvīgi pieder pie māsaimniecības tādā pašā statusā kā strādājošā bērni (audžubērni). Ja kompetentā institūcija ir Polijas institūcija, tikai citi bērni, kuru likumīgais aizbildnis ir attiecīgā persona vai viņa/viņas laulātais.  
H = Čehijas institūciju nolūkam detalizēti aprakstiet aizbildniecības formas (aizbildniecība, kas piešķirta pamatojoties uz tiesas lēmumu personām, kas nav vecāki u.c.). Pilnībā jānorāda cita radniecība (piem., vectēvs).  
Saskaņā ar Čehijas normatīvajiem aktiem par laulībā dzimušu atzītam bērnam un adoptētam bērnam (pie B un C) ir vienāds statuss.
- (6) Norvēģijas institūciju nolūkam, norādiet tikai bērnus līdz 16 gadu vecumam. Latvijas institūcijas nolūkam norādiet tikai bērnus līdz 15 gadu vecumam, un, ja viņi mācās vispārējās vai profesionālās izglītības mācību iestādē un nesaņem stipendiju, un nav stājušies laulībā – bērnus līdz 20 gadu vecumam.
- (7) Ja ģimenes loceklis dzīvo citā dzīves vietā nekā norādīts 2.3. ailē, lūdzu norādiet to šeit. Latvijas un Norvēģijas institūciju nolūkam, lūdzu, norādiet, ja bērns dzīvo bērnu namā, specializētā skolā vai citā institūcijā.

Uzvārds un vārdi ..... .....
Adrese ..... .....

- (<sup>8</sup>) Nosūtošās institūcijas izmantošanai.
- (<sup>9</sup>) Sertifikāts jāaizpilda darba devējam tikai tad, ja viņš/viņa maksā dzīves vietas valsts ģimenes pabalstus.
- (<sup>10</sup>) Šajā gadījumā dzīves vietas institūcijai jānorāda ģimenes pabalstu apmērs, kas būtu piešķirts, ja pieprasījums būtu iesniegts. Ja tās rīcībā nav pietiekošas informācijas, lai to izdarītu, tai 7.ailē jānorāda tās normatīvajos aktos paredzētie tarifi par katru ģimenes locekli.
- (<sup>11</sup>) Norvēģijas ģimenes pabalstiem būs norādīts tikai kopējais apmērs.
- (<sup>12</sup>) Kur nepieciešams, norādiet 10. piezīmē minētos tarifus.
- (<sup>13</sup>) Aizpilda ģimenes locekļu dzīves vietas institūcija vai, ja tas nav iespējams, institūcija sakaru uzturēšanai.
- (<sup>14</sup>) Slovērijas un Čehijas institūcijām norādiet ģimenes pabalsta veidu.
- (<sup>15</sup>) OV C 295, 2.11.1983., 3. lpp.
-